

Příjmení a jméno žadatele Name und Vorname der antragstellenden Person	
Přídavky na děti č. FK	Kindergeld-Nr.

Respektujte prosím pokyny k žádosti o přídavky na děti a formulář Přídavky na děti.

Bitte beachten Sie die Hinweise zum Antrag auf Kindergeld und das Merkblatt Kindergeld.

Příloha Dítě k žádosti o přídavky na děti ze dne poř. č. Anlage Kind zum Antrag auf Kindergeld vom ... Lfd. Nr. ...

První žádost při narození
Erstantrag bei Geburt

1 Údaje o dítěti

Při první žádosti připojte potřebné podklady (rodný list, popř. potvrzení o narození, rozhodnutí o osvojení).

Angaben zum Kind Bei erstmaligem Antrag notwendige Unterlagen (Geburtsurkunde bzw. -bescheinigung, Annahmebeschluss) beifügen.

Daňové identifikační číslo dítěte
Steuerliche Identifikationsnummer des Kindes

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Jméno Vorname	příp. odlišné příjmení ggf. abweichender Familienname
------------------	--

Datum narození Geburtsdatum	Pohlaví Geschlecht
--------------------------------	-----------------------

příp. odlišná adresa (u bydliště v zahraničí prosím uvést i stát)
ggf. abweichende Anschrift (bei Wohnort im Ausland bitte auch den Staat angeben)

Důvod odlišné adresy (např. ubytování u prarodičů / v pečovatelské instituci / domově, kvůli školnímu a profesnímu vzdělávání)
Grund der abweichenden Anschrift (z. B. Unterbringung bei Großeltern/in einer Pflegestelle/einem Heim, wegen Schul- oder Berufsausbildung)

2 Vztah nezletilého dítěte k žádající osobě, k manželovi/manželce a k jiným osobám

Kindschaftsverhältnis zur antragstellenden Person, zum/zur Ehepartner/in und zu anderen Personen

Vztah nezletilého dítěte k žádající osobě:
Kindschaftsverhältnis zur antragstellenden Person:

vlastní dítě/adoptivní dítě
leibliches Kind/Adoptivkind

dítě v pěstounské péči
Pflegekind

vnouče/nevlastní dítě
Enkelkind/Stiefkind

Vztah nezletilého dítěte k manželovi/manželce:
Kindschaftsverhältnis zum/zur Ehepartner/in:

vlastní dítě/adoptivní dítě
leibliches Kind/Adoptivkind

dítě v pěstounské péči
Pflegekind

vnouče/nevlastní dítě
Enkelkind/Stiefkind

Vztah nezletilého dítěte k jiným osobám:
Kindschaftsverhältnis zu anderen Personen:

ano, prosím zde uvést údaje
ja, bitte hier Angaben machen

ne
nein

Příjmení, jméno Name, Vorname	Datum narození Geburtsdatum	Druh vztahu nezletilého dítěte Art des Kindschaftsverhältnisses
----------------------------------	--------------------------------	--

poslední známá adresa
letzte bekannte Anschrift

Státní příslušnost Staatsangehörigkeit	Místo výkonu činnosti (příp. v zahraničí) Ort der Tätigkeit (ggf. im Ausland)
---	--



3 Údaje pro plnoleté dítě, resp. dítě, které dovrší brzy 18 let, jinak dále bod 4:

Angaben für ein volljähriges Kind bzw. für ein Kind, das in Kürze das 18. Lebensjahr vollenden wird, sonst weiter bei Punkt 4:

Dítě Das Kind	od von/ab	do bis
a) navštěvuje školní vzdělávání, vysokou školu či profesní vzdělávání befindet sich in Schul-, Hochschul- oder Berufsausbildung Název školy, vysoké školy, profesního vzdělávání: Bezeichnung der Schul-, Hochschul- oder Berufsausbildung:
b) nemůže profesní vzdělávání z důvodu nedostatku vzdělávacího místa začít nebo v něm pokračovat kann eine Berufsausbildung mangels Ausbildungsplatz nicht beginnen oder fortsetzen
c) vykonává dobrovolný sociální nebo ekologický rok (zákon o dobrovolnické službě mládeže), evropskou / politickou dobrovolnickou službu ve rozvojových zemích, dobrovolnickou službu všech generací (§ 2 odst. 1a sociálního zákoníku VII), Mezinárodní dobrovolnickou službu mládeže, Spolkovou dobrovolnickou službu nebo jinou službu v zahraničí (§ 5 spolkový zákon o dobrovolnické službě) leistet ein freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr (Jugendfreiwilligendienstegesetz), einen europäischen / entwicklungspolitischen Freiwilligendienst, einen Freiwilligendienst aller Generationen (§ 2 Abs. 1a SGB VII), einen Internationalen Jugendfreiwilligendienst, einen Bundesfreiwilligendienst oder einen anderen Dienst im Ausland (§ 5 Bundesfreiwilligendienstgesetz)
d) se nachází v přechodném období maximálně čtyř měsíců (např. mezi dvěma úseky vzdělávání) befindet sich in einer Übergangszeit von höchstens vier Monaten (z. B. zwischen zwei Ausbildungsabschnitten)
e) je bez zaměstnání a přihlášeno na úřadu práce jako osoba hledající práci ist ohne Beschäftigung und bei einer Agentur für Arbeit als arbeitsuchend gemeldet
f) není v důsledku postižení, ke kterému došlo před završením 25. roku, s to se samo finančně užívat ist wegen einer vor Vollendung des 25. Lebensjahres eingetretenen Behinderung außerstande, sich selbst finanziell zu unterhalten

Údaje o výdělečné činnosti plnoletého dítěte (pouze u zápisů pod body a) až d))

Angaben zur Erwerbstätigkeit eines volljährigen Kindes (nur bei Eintragungen unter a) bis d))

g) Dítě již ukončilo první profesní vzdělávání nebo
první studium, resp. toto v krátké době ukončí
Das Kind hat bereits eine erstmalige Berufsausbildung oder ein
Erststudium abgeschlossen bzw. wird diese in Kürze abschließen

ano, dne
ja, am ...

ne (dále bod 4.)
nein (weiter bei 4.)

h) Dítě je výdělečně činné, resp. bude výdělečně činné
Das Kind ist erwerbstätig bzw. wird erwerbstätig sein

ano
ja

ne (dále bod 4.)
nein (weiter bei 4.)

i) Dítě vykonává, resp. bude vykonávat:
Das Kind übt aus bzw. wird ausüben:

- jedno nebo více drobných zaměstnání ve smyslu
§§ 8, 8a sociálního zákoníku IV (tzv. mini job)
eine oder mehrere geringfügige Beschäftigung(en)
im Sinne der §§ 8, 8a SGB IV (sog. Minijob)

ano, od - do
ja, von - bis ...

ne
nein

- jiné výdělečné činnosti
(u více zaměstnání údaje na zvláštním listu)
andere Erwerbstätigkeiten
(bei mehreren Beschäftigungen Angaben auf gesondertem Blatt)

ano, od - do
ja, von - bis ...

ne
nein

Celková (dohodnutá) pravidelná týdenní pracovní doba: hodin
Insgesamt (vereinbarte) regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit: Stunden

Nadřízený úřad, resp. zaměstnavatel (jméno, adresa):

Dienstherr bzw. Arbeitgeber (Name, Anschrift):

Doklady k údajům pro plnoleté dítě:

Nachweise zu den Angaben für ein volljähriges Kind:

jsou přiloženy
sind beigelegt

jsou již doloženy
liegen bereits vor

budou dodány
werden nachgereicht



4

Žádal/a jste Vy nebo jiná osoba u jiné Familienkasse pro toto dítě o přídavky, nebo je obdržel/a?

Haben Sie oder eine andere Person für dieses Kind bei einer anderen Familienkasse Kindergeld beantragt oder erhalten?

ano, prosím zde uvést
ja, bitte hier Angaben machen

ne
nein

.....
Příjmení, jméno žadající, resp. pobírající osoby
Name, Vorname der antragstellenden bzw. beziehenden Person

.....
Datum/období (od – do)
Datum/Zeitraum (von – bis)

.....
číslo přídavků na dítě
Kindergeldnummer

.....
Familienkasse, adresa
Familienkasse, Anschrift

5

Existuje nebo existoval pro Vás nebo jinou osobu na dítě v posledních 5 letech před podáním žádosti nárok na peněžní dávky na dítě z nějakého místa mimo Německo nebo od mezistátního či nadstátního zařízení?

Besteht oder bestand für Sie oder eine andere Person für das Kind in den letzten 5 Jahren vor der Antragstellung ein Anspruch auf eine kindbezogene Geldleistung von einer Stelle außerhalb Deutschlands oder von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung?

ano, prosím zde uvést
ja, bitte hier Angaben machen

ne
nein

.....
Příjmení, jméno pobírající osoby
Name, Vorname der beziehenden Person

.....
narozen/a dne
geboren am

.....
Druh dávky
Leistung

.....
měsíční částka
monatlicher Betrag

Euro

Euro

.....
období (od – do)
Zeitraum (von – bis)

.....
instituce poskytující dávku
leistende Stelle

6

Jste nebo byl/a jste Vy nebo jiná osoba, ke které má dítě jako nezletilé vztah, v posledních 5 letech před podáním žádosti:

Sind oder waren Sie oder eine andere Person, zu der das Kind in einem Kindschaftsverhältnis steht, in den letzten 5 Jahren vor der Antragstellung:

a) činný/á ve veřejných službách?
im öffentlichen Dienst tätig?

ano
ja

ne
nein

b) činný/á mimo Německo jako zaměstnanec/zaměstnankyně / podnikatel/ka /
pracovník/pracovnice pomoci rozvojovým zemím?
außerhalb Deutschlands als Arbeitnehmer(in)/Selbständige(r)/Entwicklungshelfer(in) tätig?

ano
ja

ne
nein

c) činný/á v Německu v pobočce nebo zařízení jiného státu / jako příslušník/příslušnice
ozbrojených sil NATO?
in Deutschland bei einer Dienststelle oder Einrichtung eines anderen Staates /
als Angehörige(r) der NATO-Streitkräfte tätig?

ano
ja

ne
nein

d) zaměstnán/a v Německu na podnět zaměstnavatele se sídlem mimo Německo?
in Deutschland auf Veranlassung eines Arbeitgebers mit Sitz außerhalb Deutschlands beschäftigt?

ano
ja

ne
nein

Jestliže ano, prosím zde uvést:

Wenn ja, bitte hier Angaben machen:

.....
Příjmení, jméno pracovníka
Name, Vorname des Beschäftigten

.....
období (od – do)
Zeitraum (von – bis)

.....
Příjmení / název nadřízeného úřadu / zaměstnavatele (příp. osobní číslo), resp. podniku, pracoviště či zařízení
Name / Bezeichnung des Dienstherrn / Arbeitgebers (ggf. Personalnummer) bzw. des Unternehmens, der Dienststelle oder Einrichtung

.....
Adresa nadřízeného úřadu u zaměstnavatele, podniku, pracoviště nebo zařízení
Anschrift des Dienstherrn / Arbeitgebers, des Unternehmens, der Dienststelle oder Einrichtung